THE THING

All distances in time and space are shrinking. Man now reaches overnight, by plane, places which formerly took weeks and months of travel. He now receives instant information, by radio, of events which he formerly learned about only years later, if at all. The germination and growth of plants, which remained hidden throughout the seasons, is now exhibited publicly in a minute, on film. Distant sites of the most ancient cultures are shown on film as if they stood this very moment amidst today's street traffic. Moreover, the film attests to what it shows by presenting also the camera and its operators at work. The peak of this abolition of every possibility of remoteness is reached by television, which will soon pervade and dominate the whole machinery of communication.

Man puts the longest distances behind him in the shortest time. He puts the greatest distances behind himself and thus puts everything before himself at the shortest range.

Yet the frantic abolition of all distances brings no nearness; for nearness does not consist in shortness of distance. What is least remote from us in point of distance, by virtue of its picture on film or its sound on the radio, can remain far from us. What is incalculably far from us in point of distance can be near to us. Short distance is not in itself nearness. Nor is great distance remoteness.

What is nearness if it fails to come about despite the reduction of the longest distances to the shortest intervals? What is nearness

if it is even repelled by the restless abolition of distances? What is nearness if, along with its failure to appear, remoteness also remains absent?

What is happening here when, as a result of the abolition of great distances, everything is equally far and equally near? What is this uniformity in which everything is neither far nor near—is, as Jt were, without distance?

Everything gets lumped together into uniform distancelessness. How? Is not this merging of everything into the distanceless more unearthly than everything bursting apart?

Man stares at what the explosion of the atom bomb could bring with it. He does not see that the atom bomb and its explosion are the mere final emission of what has long since taken place, has already happened. Not to mention the single hydrogen bomb, whose triggering, thought through to its utmost potential, might be enough to snuff out all life on earth. What is this helpless anxiety still waiting for, if the terrible has already happened?

The terrifying is unsettling; it places everything outside its own nature. What is it that unsettles and thus terrifies? It shows itself and hides itself in the *way* in which everything presences, namely, in the fact that despite all conquest of distances the nearness of things remains absent.

What about nearness? How can we come to know its nature? Nearness, it seems, cannot be encountered directly. We succeed in reaching it rather by attending to what is near. Near to us are what we usually call things. But what is a thing? Man has so far given no more thought to the thing as a thing than he has to nearness. The jug is a thing. What is the jug? We say: a vessel, something of the kind that holds something else within it. The jug's holding is done by its base and sides. This container itself can again be held by the handle. As a vessel the jug is something self-sustained, something that stands on its own. This standing on its own characterizes the jug as something that is self-supporting, or independent. As the self-supporting independence of something independent, the jug differs from an object. An independent, self-supporting thing may

become an object if we place it before us, whether in immediate perception or by bringing it to mind in a recollective re-presentation. However, the thingly character of the thing does not consist in its being a represented object, nor can it be defined in any way in terms of the objectness, the over-againstness, of the object.

The jug remains a vessel whether we represent it in our minds or not. As a vessel the jug stands on its own as self-supporting. But what does it mean to say that the container stands on its own? Does the vessel's self-support alone define the jug as a thing? Clearly the jug stands as a vessel only because it has been brought to a stand. This happened during, and happens by means of, a process of setting, of setting forth, namely, by producing the jug. The potter makes the earthen jug out of earth that he has specially chosen and prepared for it. The jug consists of that earth. By virtue of what the jug consists of, it too can stand on the earth, either immediately or through the mediation of table and bench. What exists by such producing is what stands on its own, is self-supporting. When we take the jug as a made vessel, then surely we are apprehending it—so it seems—as a thing and never as a mere object.

Or do we even now still take the jug as an object? Indeed. It is, to be sure, no longer considered only an object of a mere act of representation, but in return it is an object which a process of making has set up before and against us. Its self-support seems to mark the jug as a thing. But in truth we are thinking of this self-support in terms of the making process. Self-support is what the making aims at. But even so, the self-support is still thought of in terms of objectness, even though the over-againstness of what has been put forth is no longer grounded in mere representation, in the mere putting it before our minds. But from the objectness of the object, and from the product's self-support, there is no way that leads to the thingness of the thing.

What in the thing is thingly? What is the thing in itself? We shall not reach the thing in itselfuntil our thinking has first reached the thing as a thing.

The jug is a thing as a vessel—it can hold something. To be sure, this container has to be made. But its being made by the potter in no way constitutes what is peculiar and proper to the jug insofar as it is *qua* jug. The jug is not a vessel because it was made; rather, the jug had to be made because it is this holding vessel.

The making, it is true, lets the jug come into its own. But that which in the jug's nature is its own is never brought about by its making. Now released from the making process, the self-supporting jug has to gather itself for the task of containing. In the process of its making, of course, the jug must first show its outward appearance to the maker. But what shows itself here, the aspect (the *eidos*, the *idea*), characterizes the jug solely in the respect in which the vessel stands over against the maker as something to be made.

But what the vessel of this aspect *is* as this jug, what and how the jug *is* as this jug-thing, something we can never learn—let alone think properly—by looking at the outward appearance, the *idea*. That is why Plato, who conceives of the presence of what is present in terms of the outward appearance, had no more understanding of the nature of the thing that did Aristotle and all subsequent thinkers. Rather, Plato experienced (decisively, indeed, for the sequel) everything present as an object of making. Instead of "object"—as that which stands before, over against, opposite us—we use the more precise expression "what stands forth." In the full nature of what stands forth, a twofold standing prevails. First, standing forth has the sense of stemming from somewhere, whether this be a process of self-making or of being made by another. Secondly, standing forth has the sense of the made thing's standing forth into the unconcealedness of what is already present.

Nevertheless, no representation of what is present, in the sense of what stands forth and of what stands over against as an object, ever reaches to the thing *qua* thing. The jug's thingness resides in its being *qua* vessel. We become aware of the vessel's holding nature when we fill the jug. The jug's bottom and sides obviously take on the task of holding. But not so fast! When we fill the jug with wine, do we pour the wine into the sides and

bottom? At most, we pour the wine between the sides and over the bottom. Sides and bottom are, to be sure, what is impermeable in the vessel. But what is impermeable is not yet what does the holding. When we fill the jug, the pouring that fills it flows into the empty jug. The emptiness, the void, is what does the vessel's holding. The empty space, this nothing of the jug, is what the jug is as the holding vessel.

But the jug does consist of sides and bottom. By that of which the jug consists, it stands. What would a jug be that did not stand? At least a jug *manque*, hence a jug still—namely, one that would indeed hold but that, constantly falling over, would empty itself of what it holds. Only a vessel, however, can empty itself.

Sides and bottom, of which the jug consists and by which it stands, are not really what does the holding. But if the holding is done by the jug's void, then the potter who forms sides and bottom on his wheel does not, strictly speaking, make the jug. He only shapes the clay. No—he shapes the void. For it, in it, and out of it, he forms the clay into the form. From start to finish the potter takes hold of the impalpable void and brings it forth as the container in the shape of a containing vessel. The jug's void determines all the handling in the process of making the vessel. The vessel's thingness does not lie at all in the material of which it consists, but in the void that holds.

And yet, is the jug really empty?

Physical science assures us that the jug is filled with air and with everything that goes to make up the air's mixture. We allowed ourselves to be misled by a semipoetic way of looking at things when we pointed to the void of the jug in order to define its acting as a container.

But as soon as we agree to study the actual jug scientifically, in regard to its reality, the facts turn out differently. When we pour wine into the jug, the air that already fills the jug is simply displaced by a liquid. Considered scientifically, to fill a jug means to exchange one filling for another.

These statements of physics are correct. By means of them,

science represents something real, by which it is objectively controlled. But—is this reality the jug? No. Science always encounters only what *its* kind of representation has admitted beforehand as an object possible for science.

It is said that scientific knowledge is compelling. Certainly. But what does its compulsion consist in? In our instance it consists in the compulsion to relinquish the wine-filled jug and to put in its place a hollow within which a liquid spreads. Science makes the jug-thing into a nonentity in not permitting things to be the standard for what is real.

Science's knowledge, which is compelling within its own sphere, the sphere of objects, already had annihilated things as things long before the atom bomb exploded. The bomb's explosion is only the grossest of all gross confirmations of the longsince-accomplished annihilation of the thing: the confirmation that the thing as a thing remains nil. The thingness of the thing remains concealed, forgotten. The nature of the thing never comes to light, that is, it never gets a hearing. This is the meaning of our talk about the annihilation of the thing. That annihilation is so weird because it carries before it a twofold delusion: first, the notion that science is superior to all other experience in reaching the real in its reality, and second, the illusion that, notwithstanding the scientific investigation of reality, things could still be things, which would presuppose that they had once been in full possession of their thinghood. But if things ever had already shown themselves qua things in their thingness, then the thing's thingness would have become manifest and would have laid claim to thought. In truth, however, the thing as thing remains proscribed, nil, and in that sense annihilated. This has happened and continues to happen so essentially that not only are things no longer admitted as things, but they have never yet at all been able to appear to thinking as things.

To what is the nonappearance of the thing as thing due? Is it simply that man has neglected to represent the thing as thing to himself? Man can neglect only what has already been assigned to him. Man can represent, no matter how, only what has previously come to light of its own accord and has shown itself to him in the light it brought with it.

What, then, is the thing as thing, that its essential nature has never yet been able to appear?

Has the thing never yet come near enough for man to learn how to attend sufficiently to the thing as thing? What is nearness? We have already asked this question before. To learn what nearness is, we examined the jug near by.

In what does the jug-character of the jug consist? We suddenly lost sight of it—at the moment, in fact, when the illusion intruded itself that science could reveal to us the reality of the jug. We represented the effective feature of the vessel, that which does its holding, the void, as a hollow filled with air. Conceived in terms of physical science, that is what the void really is; but it is not the jug's void. We did not let the jug's void be *its* own void. We paid no heed to that in the vessel which does the containing. We have given no thought to how the containing itself goes on. Accordingly, even what the jug contains was bound to escape us. In the scientific view, the wine became a liquid, and liquidity in turn became one of the states of aggregation of matter, possible everywhere. We failed to give thought to what the jug holds and how it holds.

How does the jug's void hold? It holds by taking what is poured in. It holds by keeping and retaining what it took in. The void holds in a twofold manner: taking and keeping. The word "hold" is therefore ambiguous. Nevertheless, the taking of what is poured in and the keeping of what was poured belong together. But their unity is determined by the outpouring for which the jug is fitted as a jug. The twofold holding of the void rests on the outpouring. In the outpouring, the holding is authentically how it is. To pour from the jug is to give. The holding of the vessel occurs in the giving of the outpouring. Holding needs the void as that which holds. The nature of the holding void is gathered in the giving. But giving is richer than a mere pouring out. The giving,

whereby the jug is a jug, gathers in the twofold holding—in the ourpouring. We call the gathering of the twofold holding into the outpouring, which, as a being together, first constitutes the full presence of giving: the poured gift. The jug's jug-character consists in the poured gift of the pouring out. Even the empty jug retains its nature by virtue of the poured gift, even though the empty jug does not admit of a giving out. But this nonadmission belongs to the jug and to it alone. A scythe, by contrast, or a hammer is capable of a nonadmission of this giving.

The giving of the outpouring can be a drink. The outpouring gives water, it gives wine to drink.

The spring stays on in the water of the gift. In the spring the rock dwells, and in the rock dwells the dark slumber of the earth, which receives the rain and dew of the sky. In the water of the spring dwells the marriage of sky and earth. It stays in the wine given by the fruit of the vine, the fruit in which the earth's nourishment and the sky's sun are betrothed to one another. In the gift of water, in the gift of wine, sky and earth dwell. But the gift of the outpouring is what makes the jug a jug. In the jugness of the jug, sky and earth dwell.

The gift of the pouring out is drink for mortals. It quenches their thirst. It refreshes their leisure. It enlivens their conviviality. But the jug's gift is at times also given for consecration. If the pouring is for consecration, then it does not still a thirst. It stills and elevates the celebration of the feast. The gift of the pouring now is neither given in an inn nor is the poured gift a drink for mortals. The outpouring is the libation poured out for the immortal gods. The gift of the outpouring as libation is the authentic gift. In giving the consecrated libation, the pouring jug occurs as the giving gift. The consecrated libation is what our word for a strong outpouring flow, "gush," really designates: gift and sacrifice. "Gush," Middle English guschen, gosshen—cf. German Guss, giessen—is the Greek cheein, the Indoeuropean ghu. It means to offer in sacrifice. To pour a gush, when it is achieved in its essence, thought through with sufficient generosity, and genuinely uttered,

is to donate, to offer in sacrifice, and hence to give. It is only for this reason that the pouring of the gush, once its nature withers, can become a mere pouring in and pouring out, until it finally decays into the dispensing of liquor at the bar. Pouring the outpour is not a mere filling and decanting.

In the gift of the outpouring that is drink, mortals stay in theii own way. In the gift of the outpouring that is a libation, the divinities stay in their own way, they who receive back the gift of giving as the gift of the donation. In the gift of the outpouring, mortals and divinities each dwell in their different ways. Earth and sky dwell in the gift of the outpouring. In the gift of the outpouring earth and sky, divinities and mortals dwell together all at once. These four, at one because of what they themselves are, belong together. Preceding everything that is present, they are enfolded into a single fourfold.

In the gift of the outpouring dwells the simple singlefoldness of the four.*

The gift of the outpouring is a gift because it stays earth and sky, divinities and mortals. Yet staying is now no longer the mere persisting of something that is here. Staying appropriates. It brings the four into the light of their mutual belonging. From out of staying's simple onefoldness they are betrothed, entrusted to one another. At one in thus being entrusted to one another, they are unconcealed. The gift of the outpouring stays the onefold of the fourfold of the four. And in the poured gift the jug presences as jug. The gift gathers what belongs to giving: the twofold containing, the container, the void, and the ourpouring as donation. What is gathered in the gift gathers itself in appropriately staying the fourfold. This manifold-simple gathering is the jug's presencing. Our language denotes what a gathering is by an ancient word. That word is: thing. The jug's presencing is the pure, giving gathering of the one fold four fold into a single time-space, a single stay. The jug presences as a thing. The jug is the jug as a thing. But

^{*}The German Einfalt means simplicity, literally onefoldedness. —TR.

how does the thing presence? The thing things. Thinging gathers. Appropriating the fourfold, it gathers the fourfold's stay, its while, into something that stays for a while: into this thing, that thing.

The jug's essential nature, its presencing, so experienced and thought of in these terms, is what we call *thing*. We are now thinking this word by way of the gathering-appropriating staying of the fourfold. At the same time we recall the Old High German word *thing*. This reference to the history of language could easily tempt us to misunderstand the way in which we are now thinking of the nature of the thing. It might look as though the nature of the thing as we are now thinking of it had been, so to speak, thought-lessly poked out of the accidentally encountered meaning of the Old High German *thing*. The suspicion arises that the understanding of the nature of the thingness that we are here trying to reach may be based on the accidents of an etymological game. The notion becomes established and is already current that, instead of giving thought to essential matters, we are here merely using the dictionary.

The opposite is true. To be sure, the Old High German word thing means a gathering, and specifically a gathering to deliberate on a matter under discussion, a contested matter. In consequence, the Old German words thing and dine become the names for an affair or matter of pertinence. They denote anything that in any way bears upon men, concerns them, and that accordingly is a matter for discourse. The Romans called a matter for discourse res. The Greek eiro (rhetos, rhetra, rhema) means to speak about something, to deliberate on it. Res publico, means, not the state, but that which, known to everyone, concerns everybody and is therefore deliberated in public.

Only because *res* means what concerns men are the combinations *res adversae*, *res secundae* possible. The first is what affects or bears on man adversely, the second what attends man favorably. The dictionaries, to be sure, translate *res adversae* correctly as bad fortune, *res secundae* as good fortune; but dictionaries have little to report about what words, spoken thoughtfully, say. The truth,

then, here and elsewhere, is not that our thinking feeds on etymology, but rather that etymology has the standing mandate first to give thought to the essential content involved in what dictionary words, as words, denote by implication.

The Roman word res designates that which concerns somebody, an affair, a contested matter, a case at law. The Romans also use for it the word causa. In its authentic and original sense, this word in no way signifies "cause"; causa means the case and hence also that which is the case, in the sense that something comes to pass and becomes due. Only because causa, almost synonymously with res, means the case, can the word causa later come to mean cause, in the sense of the causality of an effect. The Old German word thing or dine, with its meaning of a gathering specifically for the purpose of dealing with a case or matter, is suited as no other word to translate properly the Roman word res, that which is pertinent, which has a bearing. From that word of the Roman language, which there corresponds to the word res—from the word causa in the sense of case, affair, matter of pertinence—there develop in turn the Romance la cosa and the French la chose; we say, "the thing." In English "thing" has still preserved the full semantic power of the Roman word: "He knows his things," he understands the matters that have a bearing on him; "He knows how to handle things," he knows how to go about dealing with affairs, that is, with what matters from case to case; "That's a great thing," that is something grand (fine, tremendous, splendid), something that comes of itself and bears upon man.

But the decisive point now is not at all the short semantic history here given of the words *res*, *Ding*, *causa*, *cosa*, *chose*, and *thing*, but something altogether different, to which no thought whatever has hitherto been given. The Roman word *res* denotes what pertains to man, concerns him and his interests in any way or manner. That which concerns man is what is real in *res*. The Roman experience of the *realitas* of *res* is that of a bearing-upon, a concern. But the Romans never properly thought through the nature of what they thus experienced. Rather, the Roman *realitas*

of res is conceived in terms of the meaning of on which they took over from the Greek philosophy; on, Latin ens, means that which is present in the sense of standing forth here. Res becomes ens, that which is present in the sense of what is put here, put before us, presented. The peculiar *realitas* of *res* as originally experienced by the Romans, a bearing-upon or concern, i.e., the very nature of that which is present, remains buried. Conversely, in later times, especially in the Middle Ages, the term res serves to designate every ens qua ens, that is, everything present in any way whatever, even if it stands forth and presences only in mental representation as an ens rationis. The same happens with the corresponding term thing or dine; for these words denote anything whatever that is in any way. Accordingly Meister Eckhart uses the word thing (dine) for God as well as for the soul. God is for him the "highest and uppermost thing." The soul is a "great thing." This master of thinking in no way means to say that God and the soul are something like a rock: a material object. Thing is here the cautious and abstemious name for something that is at all. Thus Meister Eckhart says, adopting an expression of Dionysius the Areopagite: diu minne ist der natur, daz si den menschen wandelt in die dine, di er minnetlove is of such a nature that it changes man into the things he loves.

Because the word *thing* as used in Western metaphysics denotes that_which is at all and is something in some way or other, the meaning of the name "thing" varies with the interpretation of that which is—of entities. Kant talks about things in the same way as Meister Eckhart and means by this term something that is. But for Kant, that which is becomes the object of a representing that runs its course in the self-consciousness of the human ego. The thing-in-itself means for Kant: the object-in-itself. To Kant, the character of the "in-itself" signifies that the object is an object in itself without reference to the human act of representing it, that is, without the opposing "ob-" by which it is first of all put before this representing act. "Thing-in-itself," thought in a rigorously Kantian way, means an object that is no object for us, because it is

supposed to stand, stay put, without a possible before: for the human representational act that encounters it.

Neither the general, long outworn meaning of the term "thing," as used in philosophy, nor the Old High German meaning of the word *thing*, however, are of the least help to us in our pressing need to discover and give adequate thought to the essential source of what we are now saying about the nature of the jug. However, *one* semantic factor in the old usage of the word *thing*, namely "gathering," does speak to the nature of the jug as we earlier had it in mind.

The jug is a thing neither in the sense of the Roman *res*, nor in the sense of the medieval *ens*, let alone in the modern sense of object. The jug is a thing insofar as it things. The presence of something present such as the jug comes into its own, appropriatively manifests and determines itself, only from the thinging of the thing.

Today everything present is equally near and equally far. The distanceless prevails. But no abridging or abolishing of distances brings nearness. What is nearness? To discover the nature of nearness, we gave thought to the jug near by. We have sought the nature of nearness and found the nature of the jug as a thing. But in this discovery we also catch sight of the nature of nearness. The thing things. In thinging, it stays earth and sky, divinities and mortals. Staying, the thing brings the four, in their remoteness, near to one another. This bringing-near is nearing. Nearing is the presencing of nearness. Nearness brings near—draws nigh to one another—the far and^ indeed, as the far. Nearness preserves farness. Preserving farness, nearness presences nearness in nearing that farness. Bringing near in this way, nearness conceals its own self and remains, in its own way, nearest of all.

The thing is not "in" nearness, "in" proximity, as if nearness were a container. Nearness is at work in bringing near, as the thinging of the thing.

Thinging, the thing stays the united four, earth and sky, divin-

ities and mortals, in the simple onefold of their self-unified fourfold.

Earth is the building bearer, nourishing with its fruits, tending water and rock, plant and animal.

When we say earth, we are already thinking of the other three along with it by way of the simple oneness of the four.

The sky is the sun's path, the course of the moon, the glitter of the stars, the year's seasons, the light and dusk of day, the gloom and glow of night, the clemency and inclemency of the weather, the drifting clouds and blue depth of the ether.

When we say sky, we are already thinking of the other three along with it by way of the simple oneness of the four.

The divinities are the beckoning messengers of the godhead. Out of the hidden sway of the divinities the god emerges as what he is, which removes him from any comparison with beings that are present.

When we speak of the divinities, we are already thinking of the other three along with them by way of the simple oneness of the four.

The mortals are human beings. They are called mortals because they can die. To die means to be capable of death as death. Only man dies. The animal perishes. It has death neither ahead of itself nor behind it. Death is the shrine of Nothing, that is, of that which in every respect is never something that merely exists, but which nevertheless presences, even as the mystery of Being itself. As the shrine of Nothing, death harbors within itself the presencing of Being. As the shrine of Nothing, death is the shelter of Being. We now call mortals mortals—not because their earthly life comes to an end, but because they are capable of death as death. Mortals are who they are, as mortals, present in the shelter of Being. They are the presencing relation to Being as Being.

Metaphysics, by contrast, thinks of man as *animal*, as a living being. Even when *ratio* pervades *animalitas*, man's being remains defined by life and life-experience. Rational living beings must first *become* mortals.

When we say mortals, we are then thinking of the other three along with them by way of the simple oneness of the four.

Earth and sky, divinities and mortals—being at one with one another of their own accord—belong together by way of the simpleness of the united fourfold. Each of the four mirrors in its own way the presence of the others. Each therewith reflects itself in its own way into its own, within the simpleness of the four. This mirroring does not portray a likeness. The mirroring, lightening each of the four, appropriates their own presencing into simple belonging to one another. Mirroring in this appropriating-lightening way, each of the four plays to each of the others. The appropriative mirroring sets each of the four free into its own, but it binds these free ones into the simplicity of their essential being toward one another.

The mirroring that binds into freedom is the play that betroths each of the four to each through the enfolding clasp of their mutual appropriation. None of the four insists on its own separate particularity. Rather, each is expropriated, within their mutual appropriation, into its own being. This expropriative appropriating is the mirror-play of the fourfold. Out of the fourfold, the simple onefold of the four is ventured.

This appropriating mirror-play of the simple onefold of earth and sky, divinities and mortals, we call the world. The world presences by worlding. That means: the world's worlding cannot be explained by anything else nor can it be fathomed through anything else. This impossibility does not lie in the inability of our human thinking to explain and fathom in this way. Rather, the inexplicable and unfathomable character of the world's worlding lies in this, that causes and grounds remain unsuitable for the world's worlding. As soon as human cognition here calls for an explanation, it fails to transcend the world's nature, and falls short of it. The human will to explain just does not reach to the simpleness of the simple onefold of worlding. The united four are already strangled in their essential nature when we think of them only as

separate realities, which are to be grounded in and explained byone another.

The unity of the fourfold is the fouring. But the fouring does not come about in such a way that it encompasses the four and only afterward is added to them as that compass. Nor does the fouring exhaust itself in this, that the four, once they are there, stand side by side singly.

The fouring, the unity of the four, presences as the appropriating mirror-play of the betrothed, each to the other in simple oneness. The fouring presences as the worlding of world. The mirror-play of world is the round dance of appropriating. Therefore, the round dance does not encompass the four like a hoop. The round dance is the ring that joins while it plays as mirroring. Appropriating, it lightens the four into the radiance of their simple oneness. Radiantly, the ring joins the four, everywhere open to the riddle of their presence. The gathered presence of the mirror-play of the world, joining in this way, is the ringing. In the ringing of the mirror-playing ring, the four rtesde into their unifying presence, in which each one retains its own nature. So nestiing, they join together, worlding, the world.

Nestling, malleable, pliant, compliant, nimble—in Old German these are called *ring* and *gering*. The mirror-play of the worlding world, as the ringing of the ring, wrests free the united four into their own compliancy, the circling compliancy of their presence. Out of the ringing mirror-play the thinging of the thing takes place.

The thing stays—gathers and unites—the fourfold. The thing things world. Each thing stays the fourfold into a happening of the simple onehood of world.

If we let the thing be present in its thinging from out of the worlding world, then we are thinking of the thing as thing. Taking thought in this way, we let ourselves be concerned by the thing's worlding being. Thinking in this way, we are called by the thing as the thing. In the strict sense of the German word *bedingt*, we are

the be-thinged, the conditioned ones. We have left behind us the presumption of all unconditionedness.

If we think of the thing as thing, then we spare and protect the thing's presence in the region from which it presences. Thinging is the nearing of world. Nearing is the nature of nearness. As we preserve the thing *qua* thing we inhabit nearness. The nearing of nearness is the true and sole dimension of the mirror-play of the world.

The failure of nearness to materialize in consequence of the abolition of all distances has brought the distanceless to dominance. In the default of nearness the thing remains annihilated as a thing in our sense. But when and in what way do things exist as things? This is the question we raise in the midst of the dominance of the distanceless.

When and in what way do things appear as things? They do not appear by means of human making. But neither do they appear without the vigilance of mortals. The first step toward such vigilance is the step back from the thinking that merely represents—that is, explains—to the thinking that responds and recalls.

The step back from the one thinking to the other is no mere shift of attitude. It can never be any such thing for this reason alone: that all attitudes, including the ways in which they shift, remain committed to the precincts of representational thinking. The step back does, indeed, depart from the sphere of mere attitudes. The step back takes up its residence in a co-responding which, appealed to in the world's being by the world's being, answers within itself to that appeal. A mere shift of attitude is powerless to bring about the advent of the thing as thing, just as nothing that stands today as an object in the distanceless can ever be simply switched over into a thing. Nor do things as things ever come about if we merely avoid objects and recollect former objects which perhaps were once on the way to becoming things and even to actually presencing as things.

Whatever becomes a thing occurs out of the ringing of the world's mirror-play. Only when—all of a sudden, presumably—

Poetry, Language, Thought

180

world worlds as a world, only then does the ring shine forth, the joining from which the ringing of earth and heaven, divinities and mortals, wrests itself free for that compliancy of simple oneness.

In accordance with this ring thinging itself is unpretentious, and each present thing, modestly compliant, fits into its own being. Inconspicuously compliant is the thing: the jug and the bench, the footbridge and the plow. But tree and pond, too, brook and hill, are things, each in its own way. Things, each thinging from time to time in its own way, are heron and roe, deer, horse and bull. Things, each thinging and each staying in its own way, are mirror and clasp, book and picture, crown and cross.

But things are also compliant and modest in number, compared with the countless objects everywhere of equal value, compared with the measureless mass of men as living beings.

Men alone, as mortals, by dwelling attain to the world as world. Only what conjoins itself out of world becomes a thing.

Epilogue

A Letter to a Young Student Freiburg i. Br., 18. June 1950

DEAR MR. BUCHNER:

Thank you for your letter. Your questions are important and your argumentation is correct. Nevertheless it remains to consider whether they touch on what is decisive.

You ask: whence does thinking about Being receive (to speak concisely) its directive?

Here you are not considering "Being" as an object, nor thinking as the mere activity of a subject. Thinking, such as lies at the basis of the lecture ("The Thing"), is no mere representing of some existent. "Being" is in no way identical with reality or with a precisely determined actuality. Nor is Being in any way opposed to being-no-longer and being-not-yet; these two belong themselves to the essential nature of Being. Even metaphysics already had, to a certain extent, an intimation of this fact in its doctrine of the modalities—which, to be sure, has hardly been understood—according to which possibility belongs to Being just as much as do actuality and necessity.

In thinking of Being, it is never the case that only something actual is represented in our minds and then given out as that which alone is true. To think "Being" means: to

respond to the appeal of its presencing. The response stems from the appeal and releases itself toward that appeal. The responding is a giving way before the appeal and in this way an entering into its speech. But to the appeal of Being there also belongs the early uncovered has-been (aletheia, logos, phusis) as well as the veiled advent of what announces itself in the possible turnabout of the oblivion of Being (in the keeping of its nature). The responding must take into account all of this, on the strength of long concentration and in constant testing of its hearing, if it is to hear an appeal of Being. But precisely here the response may hear wrongly. In this thinking, the chance of going astray is greatest. This thinking can never show credentials such as mathematical knowledge can. But it is just as little a matter of arbitrariness; rather, it is rooted in the essential destiny of Being, though itself never compelling as a proposition. On the contrary, it is only a possible occasion to follow the path of responding, and indeed to follow it in the complete concentration of care and caution toward Being that language has already come to.

The default of God and the divinities is absence. But absence is not nothing; rather it is precisely the presence, which must first be appropriated, of the hidden fullness and wealth of what has been and what, thus gathered, is presencing, of the divine in the world of the Greeks, in prophetic Judaism, in the preaching of Jesus. This no-longer is in itself a not-yet of the veiled arrival of its inexhaustible nature. Since Being is never the merely precisely actual, to guard Being can never be equated with the task of a guard who protects from burglars a treasure stored in a building. Guardianship of Being is not fixated upon something existent. The exiting thing, taken for itself, never contains an appeal of Being. Guardianship is vigilance, watchfulness for the has-been and coming destiny of Being, a vigilance that issues from a long and ever-renewed thoughtful deliberateness, which heeds the directive that lies in the manner in which Being makes its appeal. In the destiny of Being there is never a mere sequence of things one after another: now frame, then world and thing; rather, there is always a passing by and simultaneity of the early and late. In Hegel's *Phe*nomenology of Spirit, aletheia presences, though transmuted.

As a response, thinking of Being is a highly errant and in addition a very destitute matter. Thinking is perhaps, after all, an unavoidable path, which refuses to be a path of salvation and brings no new wisdom. The path is at most a field path, a path across fields, which does not just speak of renunciation but already has renounced, namely, renounced the claim to a binding doctrine and a valid cultural achievement or a deed of the spirit. Everything depends on the step back, fraught with error, into the thoughtful reflection that attends the turnabout of the oblivion of Being, the turnabout that is prefigured in the destiny of Being. The step back from the representational thinking of metaphysics does not reject such thinking, but opens the distant to the appeal of the trueness of Being in which the responding always takes place.

It has happened to me more than once, and indeed precisely with people close to me, that they listen gladly and attentively to the presentation of the jug's nature, but immediately stop listening when the discussion turns to objectness, the standing forth and coming forth of production—when it turns to framing. But all this is necessarily part of thinking of the thing, a thinking that thinks about the possible advent of world, and keeping it thus in mind perhaps helps, in the humblest and inconspicuous matters, such an advent to reach the opened-up realm of man's nature as man.

Among the curious experiences I have had with my lecture is also this, that someone raises the question as to whence my thinking gets its directive, as though this question were indicated in regard to this thinking alone. But it never occurs to anyone to ask whence Plato had a directive to think of Being as *idea*, or whence Kant had the directive to think of Being as the transcendental character of objectness, as position (being posited).

But maybe someday the answer to these questions can be gained from those ventures of thought which, like mine, look as though they were lawless caprice.

I can provide no credentials for what I have said—which, indeed, you do not ask of me—that would permit a convenient check in each case whether what I say agrees with "reality."

Everything here is the path of a responding that examines as it listens. Any path always risks going astray, leading astray. To follow such paths takes practice in going. Practice needs craft. Stay on the path, in genuine need, and learn the craft of thinking, unswerving, yet erring.

Yours in friendship,